

Die Damenriege macht Ferien

SEITE 10 – 12

Post aus dem Vatikan

SEITE 21

Frauen/Fitness: Geburts- überraschung

SEITE 24 – 26



VORSTAND & RIEGEN

Der Vorstand

Präsident	vakant	
Vizepräsident/Aktuar	Hausi Bachmann	hausi.bachmann@gmx.ch
Materialwart	Andreas Hinni	andreas.hinni@bluewin.ch
Kassier	Dani Huwiler	dani.huwiler@gmx.ch
Beisitzerin	Ronya Probst	ronya.probst@hispeed.ch
Beisitzerin	Lena Zeltner	lena.zeltner@bluewin.ch
Jugendverantwortliche	Ramona Graz	ramona.graz@hotmail.com

Turnstunden:

Kitu (5–6 Jahre)	Mo	16.15 – 17.00 Uhr	Caroline Markwalder
Kitu (6–7 Jahre)	Mo	17.15 – 18.00 Uhr	Caroline Markwalder
Jungturnerinnen	Mo	18.30 – 19.45 Uhr	Andrée und Emanuelle Hinni
Damenriege	Mo	20.15 – 22.15 Uhr	Lena Zeltner
Jugi gemischt	Di	17.00 – 18.00 Uhr	Ramona Graz
Jugi Knaben	Di	18.30 – 19.45 Uhr	Dario Turla
Aktivriege	Di	20.00 – 22.00 Uhr	vakant
Laufriege	Mi	18.00 – 18.45 Uhr	Willy Zeltner
Fitness Herren	Mi	19.30 – 21.00 Uhr	Urs Steinlechner
Muki	Do	10.15 – 11.15 Uhr	Susanne Hausherr
Jugi Mädchen	Do	17.00 – 18.15 Uhr	Andrée und Emanuelle Hinni
Schnurball	Do	19.00 – 20.00 Uhr	Bernadette Wohler
Frauenriege	Do	20.30 – 22.00 Uhr	Silvy Glauser
Laufriege (für alle ab 6 J.)	Fr	18.00 – 18.45 Uhr	Willy Zeltner
Volleyball Herren	Fr	19.15 – 20.30 Uhr	René Koch

Zusätzliches Angebot für alle, auch für Nichtmitglieder:

Walking	Di	18.45 Uhr	Treffpunkt Schulhaus Boll Urs Steinlechner
---------	----	-----------	---

Jahresbeiträge:

Jugendriege CHF 60.–, MUKI CHF 120.–, Aktive, Frauen & Männer CHF 100.–
Lehrlinge, Studenten CHF 60.–, Passivmitglieder CHF 30.–

Bankverbindung:

Raiffeisenbank Wohlen, 5610 Wohlen, IBAN: CH66 8074 4000 0020 2476 0
lautend auf: Turnverein Büttikon, 5619 Büttikon

VORSTAND

Liebe Turnerinnen und Turner,
Liebe Freunde und Interessierte des
STV Büttikon

Früher war irgendwie alles noch gut. Wir haben uns über Donald Trumps Missgeschicke amüsiert, über Kim-Jongs kindisches Machtgehabe oder einfach mit etwas Interesse die Debatte über Klimawandel und CO2 Emissionen verfolgt. Alles schien in sicherer Entfernung von uns, wir konnten daneben weitestgehend unserem gewohnten Leben nachgehen.

Seit dem Start der Pandemie vor fast eineinhalb Jahren hat sich das dramatisch verändert. Jede Diskussion, jede Analyse und die resultierenden Entscheide betreffen meistens auch direkt jeden von uns selbst. Täglich informieren wir uns deshalb über den neuesten Stand auf allen möglichen Medien. Bei uns sind die Augen und Ohren vor allem auf Bern zum BAG gerichtet.

Gerade eben hiess es da noch, wir würden in die Phase der Normalisierung eintreten. Tönt doch eigentlich gut. Endlich wieder ein normales Leben führen und sich über das Weltgeschehen ärgern oder amüsieren, oder übers Wetter aufregen, während wir nach dem Training das wohlverdiente Bierchen geniessen. Für uns vom Turnverein heisst das zumindest, dass wir seit den letz-

ten Lockerungsschritten – auch so ein Unwort, dessen wir uns mittlerweile sorglos bedienen – wieder ohne Maske auch in der Halle trainieren dürfen und im Anschluss auch wieder in einer geselligen Runde zusammensitzen können. Kaum vorstellbar wie schön sich das nach den Sommerferien angefühlt hat – einfach wieder ins Training und anschliessend bei herrlichem Sommerwetter in die Gartenbeiz. Heureka! Ich will mehr davon!

Doch die «4. Welle», so tönt es gerade aus Bundes-Bern, sie könnte uns schon bald überrollen und damit allzu bald die gewonnenen Freiheiten wieder entreissen. Wir werden abwarten müssen. Doch die Eindrücke dieser Wochen – das wiedergewonnene Gefühl von ich – die Freude mit den anderen zusammen, hat zumindest in mir eine gewisse Sehnsucht und Zuversicht entfacht. Da ist keine Angst vor einer Leere danach oder fehlender Lust auf den Turnverein – ich freue mich!

In diesem Sinne wünsch ich uns allen zwar weiterhin Geduld aber vor allem auch tolle Erfahrungen und viel Freude beim Wiedererleben des «normaleren» Turnalltags. Freuen wir uns wieder zusammen!

*Hausi Bachmann
Aktuar STV Büttikon*

MUKI-TURNEN

Im Muki hat sich seit August wiederum eine neue grosse und motivierte Gruppe gebildet, welche sich nun am Donnerstagmorgen zum Rennen, Rutschen, Schaukeln, Klettern, Rollen, Balancieren und, und ... natürlich zum Lachen und Spass haben trifft. Neu ist auch das diesjährige «Muki - Maskottli Frosch Fridolin», der die Kinder auf ihrem Mukipass begleitet und nach jeder Turnstunde mit einem «Chläberli» beschenkt wird.

Den Frühling und Sommer genossen wir mit vielen verschiedenen Aktivitäten, öfters in der Turnhalle, natürlich auch draussen, je nachdem welches Wetter uns Petrus bescherte:

Grossen Spass hatten die Kids an der Rausensprenger- Dusche und den Wasserballons, sowie an unserer «Naturfussmassage», einem Barfuss- Weg über Sand, Rasen, Kieselsteine und zum Schluss ins Fussbad.

Welche Nahrungsmittel für unsere Zähne gesund sind, fanden wir mit einem passenden Bewegungsspiel und viel süssem Zucker heraus.



Auch der stationierte Pumprack faszinierte die Kleinen, sodass ihn diese mit dem Laufrad, oder einem Kickboard ohne grosse Hemmungen ausprobierten.

Den Abschluss des Schuljahres liessen wir mit einem kleinen Apero ausklingen, denn auch das gesellige gehört natürlich zum Turnverein.

Dass nicht nur die Kinder im Muki fit bleiben, beweisen nachfolgende Fotos.

Deshalb:

**Nur wer rastet, der rostet...
egal wie viele Jahre man auf
dem Buckel hat!**

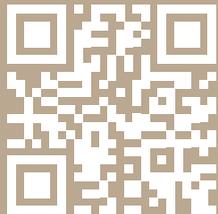
In diesem Sinne... bleibt in Bewegung!



MUKI-TURNEN



WWW.STIFELIRYTER-UEZWIL.CH



STIFELIRYTER UEZWIL

► Immobilien



Gebaut werden 2.5- bis 4.5-Zimmer-Eigentumswohnungen, Doppel- und Reiheneinfamilienhäuser

JUGI KNABEN

An einem sonnigen Dienstagabend haben wir uns mit den Fahrrädern Richtung Drei-Weiher gemacht. Das mit dem Fahrradfahren klappte erstaunlich gut, abgesehen vom ersten kleineren Sturz auf der Bollstrasse nach 10 Metern und einem kleineren Sturz 10 Meter vor Ankunft.

Alle haben es sportlich gemeistert und nach etwas über 1 Stunde Ausfahrt konnten wir uns in der Waldhütte Büttikon zu Snacks und Würsten erholen.

*Liebe Grüsse
Dario und Patrick*



Foto: Chelsea Werner - Street Parade 2014

**Street Parade, Argovia Fäscht und STV Büttikon
Wir beliefern jedes Fest.**

2100 Weine • 1400 Spirituosen • 600 Softdrinks • 500 Biere

SCHÜWO Trink-Kultur
Wohlen • Berikon

www.schüwo.ch • 056 622 18 20



Trepp auf, Trepp ab – ein Selbstversuch in Locarno-Monti

Sommerferien im Tessin, das feine Trüffelrisotto, die Tagliatelle und das Tiramisù alle fragole möchte ich geniessen und gleichzeitig in Bewegung bleiben.

Von der Ferienwohnung am Hügel von Locarno hinab bis zur Piazza Grande, wo das Shopping, die Pasticcerias und der Markt locken, braucht man für die 2.7km etwa 20 Minuten.

Die Herausforderung besteht aber nicht in der Distanz, sondern in den 200Hm runter und wieder rauf, und vor allem in den 503 Treppenstufen, die sich entlang von Weinreben, alten Häusern und einer üppigen Vegetation den Berg hinunter und auch wieder hinauf schlängeln.

Mein Ziel, eine Woche lang, jeden Tag runter zur Piazza Grande laufen und mit den feinen Törtli und sonstigen Shopping-Erregenschaften wieder rauf.

Tag 1

Uebermotiviert in Leggings und Tanktop beginne ich meine Challenge, es geht locker den Berg in die Stadt runter, doch kaum als ich den ersten Laubengang betrete, bereue ich meine Kleiderwahl, hübsch angezogen sitzen die Tessinerinnen in den Cafès.



Zum Glück trage ich eine Sonnenbrille, komme mir vor wie eine amerikanische Touristin! Beim Aufstieg auf dem Rückweg stelle ich geistig mögliche Kleideroptionen für den kommenden Tag zusammen und verfluche die Brötchen, die veganen Karottentörtchen und das Mandelgebäck, das nun schwer an meiner Schulter hängt.

Ein erster und äusserst schweisstreibender Aufstieg raubt mir den Atem.

Tag 2

In normalen Sommerhosen, weissen Nikes mit passendem Cap und einem Sportshirt kreuze ich im ersten Viertel des Weges ein deutsches Influencer Paar. Sie fotografieren alles und jeden und ihr Outfit ist makellos. Sie im Sommerkleid, Gucci Turnschuhe mit der angesagten Umhängetasche von Maison Mollerus, er sieht aus wie ein Hilfiger Model und trägt feine Leder Slipper. Ich fühle mich gleich wieder Underdressed, denke aber beim Überholen der beiden, dass sie

mit diesen Schuhen ihre liebe Mühe haben werden, mit all den steilen Treppenstufen und leicht glitschigen Wegen vom kurzen Morgenregen.

Tag 3

Es wird immer heisser, um 10 Uhr bereits 26 Grad, deshalb ein luftiges Sommerkleid und normale Turnschühchen, fühle mich so südländisch, frei und frisch. Im morgendlichen Uebermut besuche ich die Boutique Lighthouse. Beim Aufstieg sind die Füsse schwer, und das südländische Lebensgefühl können auch die Schafsmilchseifen in Rosenform, das perlenbesetzte Shirt und das Strandwindlicht nicht mehr aufleben lassen. Der Weg ist lang, die Treppen steil und die Aussicht eigentlich zum Niederknien, doch der Schweiß brennt in den Augen und ich frage mich gerade, warum ich mir das antue.



Tag 4

Auch wenn ich mir das Sommerkleid am Vortag Zuhause nach der Heimkehr wie ein Heftpflaster vom Leib gerissen habe, muss es auch heute ein Kleid sein. Wegen des guten südländischen Gefühls.

Ich merke aber, dass es heute bereits flotter den Berg rauf geht. Die Treppen lassen mein Herz höher schlagen und die Lungen pumpen, aber es ist in einem regelmässigen Tempo machbar. Die Villeroy & Boch Teetasen im Globus haben mich angelacht und kommen deshalb mit mir nach Hause.



Tag 5

Unten angekommen, verweile ich kurz vor den schönen Schaufenstern von Bucherer. Die Schmuckkollektion Pastello bezaubert mit sanften Pastelltönen, ein besondere Magie... ich schwelge bis sich mein Gesicht in der Auslage spiegelt... Uiii... Kein Pastell sondern Tomatenrot und verschwitzt! Ich schaue mir selber schockiert und verstört in die Augen. Der Zauber ist weg. Die Vitrinen von Pasticceria Al Porto besänftigen

mein Gemüt wieder. Wieder den Berg rauf motiviere ich mich und denke... eigentlich könnte man auch rubinrot und glitzernd, glänzend sagen.



Tag 6

Heutiges Tagesziel, kein Shopping! Ergo Trainingskleidung, so dass ich gar nicht in Versuchung gerate, in den Lauben zu flanieren. Ich kreuze am Anfang des Weges wieder ein Deutsches Paar und grüsse auf Italienisch «Buongiorno».

Sie grüssen, leicht genervt ab des Wanderwegschildes, das keine Zeitangabe aufweist, sondern nur Richtung Piazza Grande weist, auf Deutsch zurück «Guten Tag».

Als ich den Weg mit meinen Brötchen wieder hinauf antrete, kreuze ich die Deutschen wieder im untersten Teil kurz vor den Lauben. Er: «Ist das nicht die Andere, die wir oben gekreuzt haben? Jetzt lauf doch mal etwas schneller, Hilde!!»

Sie, mit einem vernichtenden Blick an meine Adresse: «Es gibt Menschen, die brauchen das! Die hat einfach zu viel Energie! Ich geh da nicht wieder rauf, kannste knicken Hol-



KARIN SAX-GRAF

KAPPELLSTRASSE 4
5610 WOHLLEN
TEL. 056 - 622 90 33



ger!» Mit einem Lächeln, das Steve Wonder alle Ehre macht, fühlt sich der Aufstieg heute für mich um einiges leichter an.

Tag 7

Habe gegoogelt, das Zurücklegen von circa 400 Treppenstufen am Tag entspricht etwa einer 15-minütigen Joggingeinheit. Es trainiert die Atmung, das Herz-Kreislaufsystem sowie Po-, Oberschenkel- und Wadenmuskulatur. Auch der Stoffwechsel verbessert sich. Ich geniesse die Aussicht, den See, die Palmen und bewundere die Schnelligkeit der Mauereidechsen. Kaufe noch einmal unter den Portici die Amaretti in der Pasticceria Al Porto. Denn ich darf das ohne schlechtes Gewissen und geniesse es ... So fit macht Treppensteigen. Das Leben ist schön!



Mit sportlichen Grüssen auf ein baldiges Wiedersehen, bleibt gesund!

Silvy Glauser, Leiterin Frauenriege

	<ul style="list-style-type: none"> - Elektro-Installationen, Sicherheitsnachweis – SiNa - Telefon-Inst. Swisscom TV / Netzwerk (LAN, WLAN) - Küchengeräte; Steamer, Rechaud, Kühlschränke - Waschautomaten, Wäschetrockner usw. - Behebung von Mängel / Kontrollberichten 	<p>Rohr Elektro AG Büttikon Tel. 056 622 66 69 elektro-rohr-ag@bluewin.ch www.elektro-rohr.ch</p>
--	--	---

Büro Weber AG
5610 Wohlle
Freiamterstrasse 5
Tel. 056 622 20 50
Fax 056 622 86 64

Ihr Spezialist für Büroeinrichtungen und Lagertechnik

Die Damenriege genoss die turnfreie Zeit trotz Wettereinbrüchen und Madame (Co)-«Rona». Hier einen kleinen Einblick in ihren Sommer und ihre Highlights...

Lena häkelt...



HERBSTLICHE TEMPERATUREN

Lisa herzt...



österreichische Bergluft

Laura beobachtet...



Ausflug Nr. 63

Sarah erkundet...



Der Wald vor der Haustüre

Michelle schlemmt...



GRIECHISCHES ESSEN

Ilona wird gegautscht...



Tradition zum Lehrabschluss

Janine entspannt...



Rimini 2021

Ramona erkundet...



Santiago de Compostela

Stefi badet...



Südfrankreich

Katja genest...



Erholen einmal anders

Marina bummelt...



INSEL BURANO VENEZIG



Waldspielgruppe Schildchrötli beim Waldhaus Büttikon

Spielen, hämmern, klettern, graben,
Jahreszeiten erleben, Geschichten hören...

Kinder ab drei Jahren sind herzlich Willkommen.

Anmeldung und weitere Infos unter:
www.spielgruppeschildchroetli.com



Frohburgstrasse 1, 5610 Wohlen
Tankstelle | Shop | Hausbäckerei | Steakhouse

«Ihr Mobilitätsstandort im Freiamt»

Mit unserer Basch Kundenkarte profitieren Sie von ganzen **5 Rappen** **Rabatt auf all unsere Treibstoffe** und das immer und zu jeder Zeit!
Sichern Sie sich heute noch Ihre Basch Kundenkarte!

Unser reichhaltiger Tankstellenshop zeichnet sich durch die hohe Qualität unserer Hausbäckerei aus. Unsere hauseigene Bäckerei verwöhnt Sie täglich mit unseren feinen Brot-Spezialitäten, grossen Sandwich Sortiment und unserem feinen Süssgebäck

Die Inhaber Familie Schneiter – Schlosser und das Basch – Team freuen sich auf Ihren Besuch!

Weitere Infos finden Sie unter www.baschag.ch

Nach dem grossen Wechselgerücht ist vor dem kleinen Wechsel – oder so!

Nachdem wir noch in der letzten Ausgabe den Abgang der Vereinslegenden Pascal und Willi publiziert hatten, ist es nun die nicht minder erfolgreiche und renommierte Leiterin Rahel von der wir Abschied nehmen müssen. Wir möchten uns an dieser Stelle herzlich bei ihr für den Einsatz in den letzten Jahren bedanken und wünschen ihr nur das Beste! Daneben dürfen wir uns aber über die erfolgreichen Verhandlungen mit Pascal und Willi freuen, die ihre Verträge nach langem hin und her (und dem einen oder anderen Zückerli) verlängert haben. Zusammen mit Tanja und einigen Interimsleitenden werden sie die Truppe wackerer Läufer und Läuferinnen weiterhin für hoffentlich bald anstehende Wettkämpfe fithalten.

Denn zum Glück konnte das Kader, trotz Unsicherheiten in der Leitung, mehr oder weniger erfolgreich gehalten werden. Auch ein Verlust an Muskelsubstanz über die Sommerferien hinweg ist nicht festzustellen. Selbst die Motivation scheint trotz fehlender Ernstkämpfe ungebrochen und so können die Trainings auf hohem Niveau fortgeführt werden. Natürlich können im kurzen Transferfenster nie alle Talente aufgespürt werden, daher möchten wir übersehenen Juwelen des Transfertisches weiterhin die Möglichkeit für Probetrainings offenhalten. Wenn das Wetter nun auch noch aus den Ferien zurückkehrt und Trainings unter freiem Himmel ohne Fischerhosen möglich sind, sollte einer weiteren erfolgreichen Saison nichts im Wege stehen!

Tanja, Pascal und Willi



eifach von der idee bis zur umsetzung

- eifach veredelt | Textilien aller Art, bedruckt & bestickt | Siebdruck | Drucke auf diverse Materialien
- eifach bedruckt | Kleber | Blachen & Banner | Geschäftsdrucksachen | Werbesysteme | Werbemittel
- eifach beschriftet | Fahrzeuge | Schaufenster, Blenden & Türen | Firmengebäude | Werbefahnen & Schilder

FINDE DIE 5 FEHLER

Armin Annen und Guido Vollenweider als Schlagerstars!

mehr dazu auf Seite 22–24



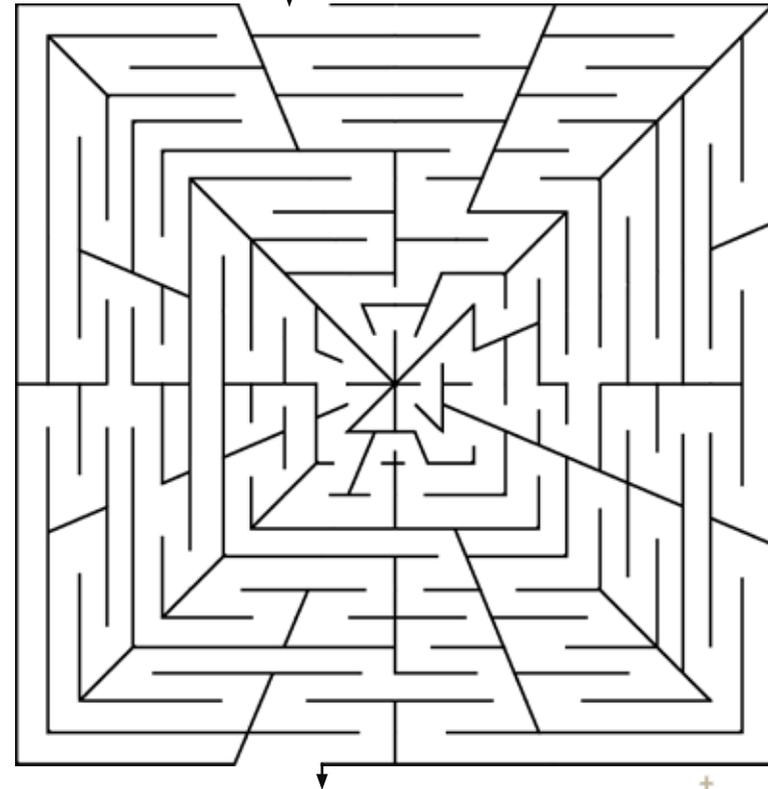
Original



Finde 5 Fehler

Rätselspass für Jung & Alt

Hilf den Schlagerstars den Weg zur Bühne zu finden!



Kaiser & KORN

Bei uns findet man das,
was man nicht überall
findet...

Alte Bahnhofstr. 15 | 5612 Villmergen
www.kaiserundkorn.ch

Tschachtli Klang & Bild

Setzen Sie auf das Fachwissen
unserer Spezialisten.

Das Beste aus den Bereichen
HiFi, Multiroom und Heimkino.
Darunter komplette Sortimente
führender Weltmarken und
Schweizer Klassiker.

- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ 500m² inspirierender Showroom
- ✓ Probefieferungen
- ✓ Heimlieferung schweizweit
- ✓ Fachkundige Montage
- ✓ After Sales Service

Tschachtli AG
Breitstrasse 6
5610 Wohlen
www.tschachtliag.ch



JUGI MÄDCHEN

Im Mai durften wir am Jugitag Hägglingen nach langem Warten wieder einmal Wettkampfluft schnuppern. Etwas ungewohnt, weil keine Zuschauer, hatten wir einen sehr erfolgreichen Tag zu verbuchen. Darauf können wir mit Stolz zurückblicken. Selbst das Wetter war uns gnädig gestimmt, so dass sich der eine oder andere einen Sonnenbrand holte. Davon konnten man sich aber sicher gut erholen während der verregneten Tage in den Sommerferien.

Doch zum Glück haben wir, bevor die Ferien begannen, die Gelegenheit und das Wetter ergriffen um noch einmal richtig auf den

Putz zu hauen in unserem Garten. Mit viel Fantasie haben wir das Feuer in der Schale in Gang gebracht (Zündhölzer und Zeitungspapier gingen viel schneller zur Neige als das Feuerholz) Alle Jugimädchen waren da, assen verbrannte Wurst (Sorry Mädels) vom Grill, fast rohes Schlangenhrot (niemand hatte Zeit zum Warten, bis das Brot richtig durch war über dem Feuer) und Marshmallows. Es wurden Spiele gespielt und es war gemütlich. Aber seht es euch selber an. Die Fotos sagen alles:

*Liebe Grüsse von
Andrée und Emmanuelle*



JUGI MÄDCHEN



Carrosserie Maurer ^G_B^H

5610 WOHLLEN

Aargauerstrasse 14



Telefon 056 610 61 07

Fax 056 610 61 08

www.maurer-carrosserie.ch

info@maurer-carrosserie.ch

VSCI Carrosserie

JOHO GARTEN AG

Angstmann GmbH Zufikon
STAHL-METALLBAU
www.a-angstmann.ch

Albert Angstmann
Algierstr. 7, 5621 Zufikon
Tel. 056 633 21 33
Fax 056 631 83 03
Mob. 079 336 93 70

Vordächer - Tore - Geländer - Fenstergitter - Windschutzanlagen - Brandschutzabschnitte
Wintergärten - faltwände - Türen - Glasbruch für alle Gläser in Metallkonstruktionen
Metallpavillons - Rosenbögen - Sonnenstoren etc.

Essen ist ein Bedürfnis,

genießen ist eine Kunst.

Panoramarestaurant

Degustationskeller

Terrasse

An Wochentagen täglich wechselnde saisonale und regionale Mittagsmenus. Saisonale Abendkarte mit Steaks, feine Tatars, Vegetarische Gerichte, Salate, Pasta und vieles mehr.

Räumlichkeiten und Terrasse für Hochzeiten, Geburtstage, Familienfeste und Seminare mit herrlicher Sicht über das Bünztal.

Weinkeller für Apéro und Ziviltrauungen.

Wir freuen uns auf Sie

Öffnungszeiten	Mo – Fr	10.00 – 00.30
	Samstag	09.00 – 00.30
	Sonntag	09.00 – 23.00

Restaurant zur Linde Büttikon

Wohlerstrasse 52
5619 Büttikon
T 056 622 11 93
info@linde-buettikon.ch
www.linde-buettikon.ch



Blumen Take-Away oder auf Bestellung

Corinne Koch
Schulhausstrasse 13, 5619 Uezwil
Tel. 079 674 82 43

20
JAHRE

NEU!
WEBSHOP

NIE MEHR SELBER
RASENMÄHEN

GLOOR AG
MOTORGERÄTE

Beratung | Verkauf | Reparatur | Service

Wohlerstrasse 12
5619 Büttikon
056 621 97 07
info@gloor-motorgeraete.ch
www.gloor-motorgeraete.ch

hair
lounge

carmen spadin

coiffure für damen und herren

056 610 54 22
www.hairlounge-spadin.ch

wohlerstrasse 51

5619 büttikon

Wellness & Personaltraining

obere Brünishalde 46, 5619 Büttikon, 056 622 30 70
Unverbindliches Probetraining und Besichtigung auf Voranmeldung.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



vital-coach.ch

POST AUS DEM VATIKAN

Uns erreichte Post aus dem Vatikan:

«Ich stehe nun seit 8 Monaten
im Dienst der Schweizer Garde.
Am 6. Mai 2021 wurde ich
in einer feierlichen Zeremonie
vereidigt. Es war ein einzig-
artiges Erlebnis, das ich nie
vergessen werde.»



Unser Aktivriegen-Mitglied, Fabian Luzio
sendet uns allen liebe Grüsse und wünscht
alles Gute und beste Gesundheit.

Der Alltag im Vatikan pendelt sich langsam
wieder in die Normalität wie vor der Pande-
mie ein. Er freut sich auf viele Generalaudi-
enzen und Präsidentenempfänge.

Wer weiss, vielleicht läuft ihm der Eine oder
Andere beim Besuch in Rom über den Weg.



Lieber Fabian

Wir gratulieren dir zu diesem
besonderen Ereignis recht herzlich
und wünschen dir viele tolle Einblicke
und Erfahrungen im Dienste des
Papstes im Vatikan.

Der ganze STV Büttikon



Vereidigung 6. Mai 2021



JUNGTURNERINNEN

Gerne wäre ich mit meinen Jungturnerinnen zum Abschluss vor den Sommerferien in die Badi gegangen. Doch das Wetter wollte einfach nicht mitspielen. Alternativ gingen wir bowlen. Es war so ein toller Abend! Die Bowlingbahnen waren kaum besetzt, da es mitten unter der Woche war. Wir konnten also lärmern soviel wir wollten, da gab es niemanden, der sich daran störte.

Unter den Mädchen gab es schon ein paar Profis, die wussten genau was sie taten. Anderen war das Glück einfach hold. Manchmal klang die Kugel wie ein Donnererschlag, wenn eines der Mädels sie einfach auf die Bahn fallen liess. Erst als der Regen wie ein Wasserfall laut und hart aufs Dach trommelte, wurden selbst die fallenden Kugeln übertönt.

Nicht mal mehr das eigene Wort verstand man. Doch das hielt zum Glück nicht lange an. Ausserdem liessen wir uns nicht aus unserem Konzept bringen. Wir hatten Fun und es war uns egal, wer gewann!

Liebe Grüsse
Eure Andy



malernotter.ch

Haselweg 1 5610 Wohlen AG Tel. 056 622 32 47 Fax 056 621 05 06

www.breitschmid-ag.ch / +41 (0)56 619 18 18

VOLLEYBALL SENIOREN



Volleyball Wintermeisterschaft 2021/2022 Senioren A

Datum	Heimteam	Gast	Zeit
Mo 01.11.21	MTV Brittnau	STV Büttikon	20.15 h
Do 04.11.21	MR Fahrwangen	STV Büttikon	20.15 h
FR 26.11.21	STV Büttikon	STV Birmenstorf	20.30 h
Mo 20.12.21	MR Möriken	STV Büttikon	20.30 h
FR 14.01.22	STV Büttikon	MR Fahrwangen	20.30 h
FR 04.02.22	STV Birmenstorf	STV Büttikon	20.30 h
FR 18.02.22	STV Büttikon	MR Möriken	20.30 h
FR 11.03.22	STV Büttikon	MTV Brittnau	20.30 h

Profi-Helfer für Haus und Auto



nerta
www.nerta.ch



Kleingebinde



LAMBDA
SUISSE

Sarmenstorferstrasse 7, 5706 Büttikon
Tel. 062 777 51 50 E-Mail info@lambda-suisse.ch

Büttiker Naherholungsgebiet.

Billard, Dart, Internet, Food, Drinks + Spass
365 Tage, 12 bis 24 Uhr, Fr/Sa bis 02.00
Freiämterstrasse 5, 5610 Wohlen
have a look at www.up-stairs.ch

UPSTAIRS
SPIELBAR

«So gut sieht man nur mit 50 aus!»

Geburtstagsüberraschung für Guido Vollenweider und Armin Annen.

Liebe Turnkameraden/-innen

Am 26. Juni 2021 durften Armin mit Monika und ich mit meiner Familie um 16 Uhr bei der Waage in Büttikon bereit sein. Dort hat uns Susanne Hausherr in Empfang genommen. Nach kurzer Instruktion und kurzem T-Shirt-Wechsel schickte uns Susanne in zwei Gruppen auf eine Schnitzeljagd. Die Gruppe Armin/Monika musste allerdings noch 15 Minuten warten, damit die Gruppe Guido mit Familie einen Vorsprung hatte. Die einzelnen Standorte der Posten mussten jeweils erraten werden. Jeder Posten hatte etwas mit den Mitgliedern der gemischten Turnerabendgruppe Fitnessriege und Frauenriege von 2018 gemeinsam. An den verschiedenen Posten



lösten wir lustige Spiele oder Rätsel. Meine Kinder waren natürlich voller Ehrgeiz und haben sich beim Rätsellösen ins Zeug gelegt. Es gab bei jedem Posten etwas gegen den Durst. Nur in der Rossweid war der Weisswein bereits leer, als wir dort ankamen!

Am Posten im Schulhaus mussten wir bei Fragen unsere Übereinstimmung bezeugen. Dies gelang nicht immer, auch die Kinder waren ab und zu anderer Meinung! Die hohe Trefferquote überraschte uns dennoch. Bei diesem Spiel kamen Erinnerungen an unsere Hochzeit auf.



Beim letzten Posten sind Armin und ich frisiert und geschminkt worden und zwar von unseren drei Kindern Isabel, Nadine und Fabian sowie von Monika und Silvia. Armin sah aus wie Andrea Berg und ich wie Helene Fischer, also zwei absolute Schlagerstars!

Nach diesem Posten ging es zum gemütlichen Teil über. Die ganze Gruppe durfte es sich bei der Familie Jasmine und Hansjörg Bolliger im Garten gemütlich machen und einen wunderschönen Abend mit feinem Essen und Getränk geniessen.

Armin Annen und ich haben diesen Tag sehr genossen und uns über die Überraschung sehr gefreut. Den Organisatoren und der Familie Bolliger ein ganz herzliches Dankeschön; es war einmal mehr ein sehr lustiger und gemütlicher Tag mit euch!

*Mit sportlichen Grüssen
Guido Vollenweider*





Coiffeur piccolo

Unt. Brünishalde 19
5619 Büttikon
+41 56 621 83 17

Für die ganze Familie

Corina Wohler

eidg. dipl. Coiffeuse

coiffeur_piccolo@sunrise.ch

www.coiffeurpiccolo.ch



Swiss Life Immopulse



Grosszügige Dachmaisonette

- Wohnfläche: 130 m²
- 4½ bis 5½-Zimmer
- An guter Aussichtslage
- Verkaufspreis: CHF 595 000

*In Büttikon zu
verkaufen*



Yves Neupert
Immobilienexperte
Seewen-Schwyz
Telefon 079 631 16 23
yves.neupert@swisslife.ch

swisslife.ch/immopulse

Ihr Fachgeschäft für:

Alle Fleisch- und Wurstwaren
Frische Süsswasser- und Meerfische
Grillplatten, kalte Platten und Fleischfondues
Partyservice für Vereine und Familienanlässe

In unserem Sortiment führen wir auch
Milchprodukte, Käse, Brot und Gemüse.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fam. Josef Sax-Gauch
Wohlerstrasse 1, 5619 Büttikon
Tel. 056 622 19 63
Fax 056 621 82 40
www.metzgerei-sax.ch

Metzgerei



Josef Sax

Mit uns fahren Sie gut



KÜTTEL RADSPORT

kuettelradsport.ch

5610 Wohlen



Die Nr. 1
für Grossgeräte
in der Region

- Kühl- und Gefrierschränke
- Waschmaschinen und Trockner
- Geschirrspüler
- Backöfen und Steamer
- Kaffeemaschinen
- Bügelsysteme
- Staubsauger
- Lampen und Leuchtmittel

ibwshop
Ihr Elektrofachgeschäft in Wohlen

Bremgarterstr. 1 | 5610 Wohlen | 056 619 19 29 | ibwshop.ch

Fusspflege-Stübli Theres

Friedhofstr. 14 - 5610 Wohlen
www.fusspfligestuebli-theres.ch

- ✓ Kosmetische Fusspflege
- ✓ Fussreflexzonenmassage
- ✓ Indian Headmassage
- ✓ Bellabacimassage
- ✓ Klangschalenmassage
- ✓ Body Sugaring
- ✓ Hot Stone Massage
- ✓ Asiatische Energiezonen Massage



In gemütlicher Atmosphäre verwöhnt Sie **Theres Portner**
dipl. Fusspflegerin SFPV

Termine nach telefonischer Vereinbarung! Tel. 056 611 18 23

GEBURTSTAGE, LÖSUNGEN & IMPRESSUM

Wir gratulieren zum runden Geburtstag:



Armin Annen

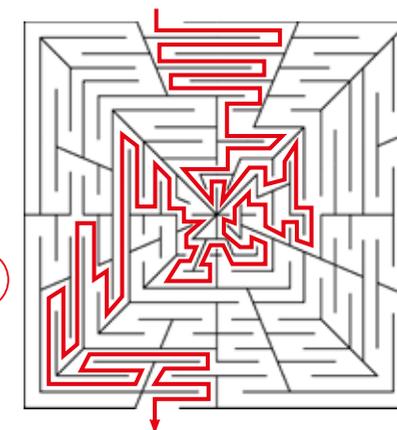
50 Jahre

04.09.1971

Wir wünschen dir alles Liebe und Gute, sowie beste Gesundheit im neuen Lebensjahr.

Rätselspass für Jung & Alt

Lösungen



Aktuelle News und viele Bilder unter: www.stv-buettikon.ch

Haben Sie Anregungen zum Inhalt dieses Vereinsheftes? Würden Sie gerne Ihren eigenen Bericht veröffentlichen lassen? Fehlt Ihr Inserat? ... Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Ihr Meinung interessiert uns!

Nur dank der grosszügigen Unterstützung unserer Inserenten ist es uns möglich, dieses Vereinsheft herauszugeben. **Ein herzliches Dankeschön!** Bitte berücksichtigen Sie beim Einkauf unsere Inserenten!

**Eingabetermin Ausgabe Dezember:
bis 21. November 2021**

Impressum:

Berichte: Riegenleiter

Bilder: Riegenleiter/Ilona Hausherr

Auflage: 900 Ex.

Druck: Schröder Druck, 5610 Wohlen

Redaktion/Layout: Ilona Hausherr, ilona.hausherr@gmail.com

Ihr kompetenter Partner
für E-Mobilität.



Beraten. Fahren. Laden.

Auto KÄPPELI Wohlen